



Hong Kong General Chamber of Commerce
香港總商會 1861

香港總商會
九龍彌敦道 707-713 號銀海國際大廈 23 字樓
Hong Kong General Chamber of Commerce
23/F Silvercorp Int'l Tower,
707-713 Nathan Rd., Mongkok, Kln, Hong Kong
Tel (852) 2395 5515
Fax (852) 2398 3309
Email chamber@chamber.org.hk
www.chamber.org.hk

20 July 2009

致各產地來源證用戶
Circular to all CO Users

Helping Business since 1861

未獲政府授權機構簽發的來源證

香港總商會獲香港政府授權，簽發產地來源證。本會簽發的各類來源證，與香港政府工業貿易署簽發的地位等同，受香港法律保障，並獲世界各國海關，銀行及領事館認可。

近日有未獲政府授權機構，提供來源證和商業文件加簽服務。用戶必須留意，此等未獲政府授權機構簽發的來源證和加簽文件，因其認受性可能不足，在領事館、銀行及清關等環節上，均有機會出現問題，包括文件被拒、拒發貨款或貨物扣關等。用戶切勿因小失大，耽誤資金周轉。

如蒙垂詢，請電 2 3 9 8 6 0 2 4 與本會聯絡

Certificates of Origin Issued by Non-Government Authorised Organisations

The Hong Kong General Chamber of Commerce is authorized by the Hong Kong SAR Government to issue Certificates of Origin (COs). The COs issued by the Chamber are protected by the law of Hong Kong and have the same status as those issued by the Trade and Industry Department. The Chamber COs are recognised by consulates, banks and customs worldwide.

If you have been approached recently by any non-government authorised organisations claiming to provide COs and trade documents endorsement services, you are advised to be cautious and act with good judgement. As these unauthorised COs and documents endorsement might not be recognised by consulates, banks and overseas customs, they might be rejected or cause you long delay in customs/bank clearance. Don't be penny wise to apply for unauthorised COs, you might end up with unexpected financial losses.

For enquires, please contact our Customer Services Officer at 2398 6024

Certification Division
The Hong Kong General Chamber of Commerce
香港總商會簽證部